



1.38 - 1998

Ökologische Qualität, Sanierung, Neue Ziele

Tagungsband des 6. Europa-Symposiums zum ökologischen Bauen
am 17. und 18. Oktober 1997 in Bologna, Italien

Inhaltsverzeichnis

	Seite
Programm und Überblick	8
 Europa-Symposium - 1. Tag, 17. Oktober 1997	
Begrüßung	11
Alfredo Sandri, Minister für Flächenprogrammierung und Qualität im Bauwesen der Region Emilia Romagna, Italien	12
Manfred Morgenstern, Staatssekretär des Ministeriums für Bauen und Wohnen des Landes Nordrhein-Westfalen	16
Dick Tommel, Staatssekretär des Ministeriums für Wohnungswesen, Raumordnung und Umwelt, Niederlande	19
 Einführung	
Die ökologische Herausforderung erfordert innovative Antworten	22
Ernst Ulrich von Weizsäcker, Präsident des Wuppertal Instituts für Klima, Umwelt, Energie	
 1. Workshop „Ökologische Qualität“	 23
1.1 Moderne Architektur und ökologische Qualität: ein Widerspruch? Franco La Cecla	24
1.2 Verändert die Einbeziehung ökologischer Aspekte in die Bauplanung das Aussehen von Gebäuden? Arwed Tomm	29
1.3 Maßnahmenkatalog für ökologische Qualität Chris Zydeveld	33
1.4 Optimierung der Ressourcen Mario Cucinella	39
1.5 Einfach und selber bauen - Eigenheime für kleine Leute Henry Beierlorzer	44
 2. Workshop „Sanierung“	 49
2.1 Symbiose alter Bausubstanz und ökologischer Ziele, nach umwelt-ökonomischen Prinzipien Marcel Dewever	50
2.2 Ökologische Organisation historischer Stadtkerne Mario Fazio	57
2.3 Nachhaltige Stadtsanierung Otto Steidle	63
2.4 Ökologisch orientierte Sanierung, Anforderungen, Möglichkeiten und Beispiele Fred Ranft	69
2.5 Umwelt-ökonomische Bewertung von Gebäuden und Plänen Michiel Haas	72
2.6 Hypothesen, Strategien, Beispiele Pier Luigi Cervellati	80

3.	Workshop „Neue Ziele“	83
3.1	Eine Chance für die Qualifizierung des Raums Ugo Sasso	84
3.2	Die Beziehung zwischen Bauen und Umwelt Kees Duijvestein	87
3.3	Wohnungen für einen veränderten Bedarf - Neue Nutzer, Single, dritter Lebensabschnitt Wilgart Schuchardt-Müller	97
3.4	Nachhaltig bauen und die SEV Jeroen Singelenberg	103
3.5	Organisationsmodelle für das neue Zeitalter Clino Trini Castelli	108
3.6	Bauen und Beschäftigung Klaus Beck	112
3.7	Reflexionen zum Workshop Kees Duijvestein	123

Europa-Symposium - 2. Tag, 18. Oktober 1997

4.	Internationale Tagung „Ökologische Qualität - Sanierung - Neue Ziele“	125
4.1	Was ist ökologische Qualität Helmut Deubner	126
4.2	Architektur - Umweltverträglichkeit - Gestaltung Markus Gasser	132
4.3	Symbiose alter und neuer Bausubstanz Christian Schaller	138
4.4	Wiedergewinnung der Lebensräume qualitätsvoller Stadtränder Lucien Kroll	149
4.5	Langfristige Perspektiven für das Städtereformkonzept Wouter Rohde	154
4.6	Einfaches und kostengünstiges Bauen, Beispiele zum Wohnen Carsten Lorenzen	158
4.7	Arbeiten, Qualifizieren, Wohnen in der Stadt Carlo Terpolilli	163
5.	Anhang	168
5.1	Vortragende	168
5.2	Abbildungsnachweis	171